

Ablauf der Referendumsfrist 31. März 1971

**Bundesbeschluss  
über die Ausrichtung eines Bundesbeitrages  
an die Schweizerische Zentrale für  
Handelsförderung**

(Vom 18. Dezember 1970)

*Die Bundesversammlung  
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,*

gestützt auf Artikel 31<sup>bis</sup> Absatz 2 der Bundesverfassung,  
nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 27. Mai 1970<sup>1)</sup>,

*beschliesst:*

**Art. 1**

<sup>1</sup> Der Bund unterstützt die «Schweizerische Zentrale für Handelsförderung» in Zürich und Lausanne bis Ende 1975 durch einen jährlichen Beitrag von 2 800 000 Franken für die Finanzierung ihrer ordentlichen Tätigkeit.

<sup>2</sup> Der Zentrale für Handelsförderung können zusätzliche Beiträge gewährt werden für besondere, der allgemeinen Landeswerbung an wirtschaftlichen Veranstaltungen dienende Werbeaktionen, die im Einvernehmen mit andern interessierten Organisationen vorbereitet werden.

**Art. 2**

<sup>1</sup> Der Bundesrat wird beauftragt, diesen Beschluss gemäss Artikel 89 Absatz 2 der Bundesverfassung und Artikel 3 des Bundesgesetzes vom 17. Juni 1874 betreffend Volksabstimmungen über Bundesgesetze und Bundesbeschlüsse zu veröffentlichen.

<sup>2</sup> Dieser Beschluss tritt auf den 1. Januar 1971 in Kraft.

<sup>3</sup> Der Bundesrat wird mit dem Vollzug beauftragt.

<sup>1)</sup> BBl 1970 I 1253

Also beschlossen vom Nationalrat

Bern, den 18. Dezember 1970

Der Präsident: **Weber**

Der Protokollführer: **Hufschmid**

Also beschlossen vom Ständerat

Bern, den 18. Dezember 1970

Der Präsident: **Theus**

Der Protokollführer: **Sauvant**

*Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:*

Der vorstehende Bundesbeschluss ist gemäss Artikel 89 Absatz 2 der Bundesverfassung und Artikel 3 des Bundesgesetzes vom 17. Juni 1874 betreffend Volksabstimmung über Bundesgesetze und Bundesbeschlüsse zu veröffentlichen.

Bern, den 18. Dezember 1970

Im Auftrag des Schweizerischen Bundesrates

Der Bundeskanzler:

**Huber**

Datum der Veröffentlichung: 31. Dezember 1970

Ablauf der Referendumsfrist: 31. März 1971

## **Bundesbeschluss über die Ausrichtung eines Bundesbeitrages an die Schweizerische Zentrale für Handelsförderung (Vom 18. Dezember 1970)**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1970
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	52
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	31.12.1970
Date	
Data	
Seite	1626-1627
Page	
Pagina	
Ref. No	10 044 909

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.